

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/670,**annettu 28 päivänä huhtikuuta 2016,****unionin ennakkovalvonnan käyttöönotosta tietyistä kolmansista maista peräisin olevien tiettyjen rauta- ja terästuotteiden tuonnissa**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon tuontiin sovellettavasta yhteisestä järjestelmästä 11 päivänä maaliskuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/478 ⁽¹⁾ (kodifikaatio) ja erityisesti sen 10 artiklan,

ottaa huomioon tiettyjen kolmansien maiden tuontiin sovellettavasta yhteisestä menettelystä 29 päivänä huhtikuuta 2015 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2015/755 ⁽²⁾ (uudelleenlaadittu teksti) ja erityisesti sen 7 artiklan,

on kuullut suojalausekkeiden ja yhteisen vientimenettelyn komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EU) 2015/478 10 artiklan mukaan unionin ennakkovalvonta voidaan ottaa käyttöön, kun jonkin tuotteen tuonnin kehitys uhkaa aiheuttaa haittaa unionin tuottajille ja kun unionin edut niin vaativat. Asetuksen (EU) 2015/755 7 artiklassa annetaan myös mahdollisuus ottaa käyttöön ennakkovalvonta, jos unionin etu sitä vaatii.
- (2) Euroopan komissio julkaisi 16 päivänä maaliskuuta 2016 tiedonannon, jossa esitetään mahdollisuuksia Euroopan terästuottajien viime aikoina kohtaamien haasteiden voittamiseksi ⁽³⁾.
- (3) Rauta- ja terästuotteiden tuonti unioniin kasvoi yleisesti 32 prosenttia vuosien 2012 ja 2015 välillä 41,8 miljoonasta tonnista 55,0 miljoonaan tonniin. Samana ajanjaksona koko terästuonnin hinnat laskivat 17 prosenttia. Toisaalta terästuotteiden vienti unionista laski keskimäärin lähes 20 prosenttia 62,3 miljoonasta tonnista vuonna 2012 aina 50,7 miljoonaan tonniin vuonna 2015 ⁽⁴⁾.
- (4) Suuntaukset ovat vieläkin selvempiä niiden terästuotteiden kohdalla, jotka kuuluivat aiemmin unionin ennakkovalvontaan vuoteen 2012 asti ⁽⁵⁾. Näiden tuotteiden kohdalla tuonti kasvoi 53 prosenttia samalla ajanjaksolla eli 13,3 miljoonasta tonnista vuonna 2012 aina 20,2 miljoonaan tonniin vuonna 2015, ja vastaavat tuontihinnat laskivat keskimäärin 22 prosenttia ⁽⁶⁾.
- (5) 2000-luvun alkuvuosista lähtien teräksen tuotantokapasiteetti on kasvanut nopeasti globaalilla tasolla, ja suurin osa uudesta kapasiteetista on syntynyt Kiinan kansantasavallassa, jäljempänä 'Kiina'. Maailman terästuotannon nimelliskapasiteetin arvioitiin Taloudellisen yhteistyön ja kehityksen järjestön, jäljempänä 'OECD', mukaan kohoavan 2 243 miljoonaan tonniin vuonna 2014, joka on yli kaksinkertainen taso verrattuna vuonna 2000 havaittuun 1 060 miljoonan tonnin kapasiteettitasoon.
- (6) Samanaikaisesti kokonaisvientä kasvoi dramaattisesti pääasiassa Kiinasta, mikä johtui yleisestä talouden laskusuhdanteesta ja heikkenevästä kotimaisesta kysynnästä. Tämä on painanut teräksen hintoja maailmanlaajuisesti. Kiina on nykyisin maailman suurin teräksentuottaja 822,7 miljoonan tonnin raakateräksen tuotannollaan vuonna 2014 ⁽⁷⁾, mikä on lähes puolet globaalista teräksen tuotannosta. Kiinan ylikapasiteetin arvioidaan olevan noin 350 miljoonaa tonnia ⁽⁸⁾. Tämä on noin 40 prosenttia Kiinan tuotannosta ja lähes kaksi kertaa niin paljon kuin unionin koko vuotuinen teräksen tuotanto.

⁽¹⁾ EUVL L 83, 27.3.2015, s. 16.

⁽²⁾ EUVL L 123, 19.5.2015, s. 33.

⁽³⁾ Steel: Preserving sustainable jobs and growth in Europe (s. 2) <http://ec.europa.eu/DocsRoom/documents/15947>

⁽⁴⁾ Lähde: Eurostat.

⁽⁵⁾ Komission asetus (EU) N:o 1241/2009, annettu 16 päivänä joulukuuta 2009, tietyistä kolmansista maista peräisin olevien tiettyjen rauta- ja terästuotteiden tuonnin ennakkotarkkailun jatkamisesta ja soveltamisalan ajantasaistamisesta (EUVL L 332, 17.12.2009, s. 54).

⁽⁶⁾ Lähde: Eurostat.

⁽⁷⁾ Lähde: World Steel Association <https://www.worldsteel.org/media-centre/press-releases/2015/World-crude-steel-output-increases-by-1.2-in-2014.html>

⁽⁸⁾ Lähde: Steel: Preserving sustainable jobs and growth in Europe (s. 2.) <http://ec.europa.eu/DocsRoom/documents/15947>

- (7) Jo vuonna 2015 Kiinan viennistä 10 prosenttia päätyi unioniin, mikä oli yli 30 prosenttia unionin kokonaistuonnista. Tämän seurauksena unionin kotimaisen kysynnän hienoisen kasvun täytti kokonaan tuonti. Koska unioni on tärkeä markkina teräkselle koon ja hinnan suhteen, on erittäin todennäköistä, että mahdollinen teräksen ylikapasiteetti ohjautuu jatkossakin unioniin.
- (8) Samaan aikaan pääsy kolmansien maiden markkinoille on supistunut merkittävästi viime aikoina. Valtiot turvautuvat enenevässä määrin kauppapoliittisiin toimiin vastauksena globaalien terästeollisuuden kriisiin, ja monet taloudet, jotka eivät aiemmin käyttäneet tällaisia toimenpiteitä, ovat nyt ottamassa niitä käyttöön. Kyse on erilaisista kaupan esteistä, kuten tariffikorotuksista ja polkumyynnin ja tukien vastaisista toimenpiteistä, ja ne koskevat markkinoita, joiden osuus globaalista kulutuksesta on merkittävä⁽¹⁾. Tämä lisää entisestään mahdollisuuksia teräskauban uudelleensuuntautumiseen unioniin.
- (9) Unionin terästeollisuus on maailman johtaja teknologisesti erittäin erikoistuneiden tuotteiden segmentillä. Unionin terästuottajien kilpailuasema globaaleilla teräsmarkkinoilla on kuitenkin heikentynyt viime vuosina. Unionin terästeollisuuden taloudellinen tulos onkin heikentynyt nopeasti viime vuosina. Keskimääräinen toiminnan kannattavuus on alle kestävän tason, investoinnit ovat olleet hidastumassa, työllisyystasot ovat laskeneet, eikä laajentumiselle ole juurikaan tilaa. Unionin teollisuutta rasittavat korkeat energiakustannukset ja riippuvuus tuontiraaka-aineesta.
- (10) Lisäksi siitä huolimatta, että raakateräksen tuotanto unionissa pysyi suhteellisen vakaana kaudella 2013–2015 noin 166–169 miljoonassa tonnissa vuosittain, vuoden 2015 toisella puoliskolla se supistui merkittävästi noin 10 prosenttia verrattuna ensimmäiseen puoliskoon.
- (11) Kun otetaan huomioon viimeaikaiset terästuotteiden tuontisuuntaukset, nykyinen unionin tuotannonalan haavoittuva tilanne ja jatkuvasti heikko kysyntä unionin markkinoilla sekä nykyisen ja tulevan ylikapasiteetin todennäköinen ohjautuminen unioniin, jos kysyntä elpyy, katsotaan, että on olemassa unionin tuottajille aiheutuvan vahingon uhka.
- (12) Tämän vuoksi unionin etu vaatii tiettyjen terästuotteiden tuonnin pitämistä unionin ennakkovalvonnassa sellaisten kehittyneiden tilastotietojen saamiseksi, joiden avulla kaikista EU:n ulkopuolisista maista tulevan tuonnin kehityssuuntauksia voidaan analysoida nopeasti. Tuoreita ja ennakoivia kauppaa koskevia tietoja tarvitaan herkkien EU:n teräsmarkkinoiden suojaamiseksi teräksen maailmanmarkkinoilla tapahtuilta äkillisiltä muutoksilta. Tämä on erityisen tärkeää nykyisessä kriisitilanteessa, jossa ei olla varmoja kysynnän rakenteen elpymisestä ja siitä, hyötyykö EU:n teollisuus tästä elpymisestä.
- (13) Kun otetaan huomioon kehityskulku tiettyjen terästuotteiden markkinoilla, on aiheellista, että ennakkovalvonnan piiriin kuuluvat tämän asetuksen liitteessä I luetellut tuotteet.
- (14) Sisämarkkinoiden toteutumisen edellytyksenä on, että kaikkien unioniin suuntautuvaa tuontia harjoittavien tuojien suoritettaviksi tulevien muodollisuuksien olisi oltava samat tavaroiden tullauspaikasta riippumatta.
- (15) Tietojen keräämisen helpottamiseksi olisi edellytettävä, että tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovutuksen yhteydessä esitetään yhdenmukaiset edellytykset täyttävä valvonta-asiakirja. Tätä vaatimusta aletaan soveltaa 21 työpäivää tämän asetuksen voimaantulon jälkeen, jotta ei estetä tuotteiden vapaaseen liikkeeseen luovutusta niiden matkalla unioniin ja jotta tuojilla on riittävästi aikaa pyytää tarvittavat asiakirjat.
- (16) Jäsenvaltioiden viranomaisten olisi tietyn ajanjakson kuluessa vahvistettava kyseinen asiakirja tuojan hakemuksesta ilman, että tuoja saisi tuontioikeutta sen perusteella. Asiakirjan olisi tästä syystä oltava voimassa ainoastaan niin kauan kuin tuontia koskevat säännöt pysyvät muuttumattomina.
- (17) Unionin ennakkovalvontaa varten annettujen valvonta-asiakirjojen olisi oltava voimassa kaikkialla unionissa riippumatta siitä, missä jäsenvaltiossa ne on annettu.

⁽¹⁾ Lähde: WTO: Overview of Developments in the International Trading Environment https://www.wto.org/english/news_e/news15_e/trdev_09dec15_e.htm

- (18) Jäsenvaltioiden ja komission olisi vaihdettava mahdollisimman perinpohjaisesti unionin ennakkovalvonnasta saatuja tietoja.
- (19) Vaikka valvonta-asiakirjojen antamiseen sovelletaan yhdenmukaisia edellytyksiä unionin tasolla, se kuuluu kansallisten viranomaisten vastuualueeseen.
- (20) Jotta minimoidaan tarpeettomat rajoitukset eikä vaikeuteta kohtuuttomasti rajojen lähellä sijaitsevien yritysten toimintaa, tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle olisi jätettävä tuonti, jonka nettopaino ei ylitä 2 500:aa kilogrammaa.
- (21) Unionin taloudellinen yhdentyminen Norjan, Islannin ja Liechtensteinin kanssa on hyvin tiivis Euroopan talousalueella, jäljempänä 'ETA'. Lisäksi ETA-sopimuksen nojalla ETA-sopimuksen jäsenet eivät periaatteessa sovelta kaupan suoja-toimenpiteitä keskinäisissä suhteissaan. Näistä syistä Norjasta, Islannista ja Liechtensteinista peräisin olevat tuotteet olisi jätettävä tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

1. Tämän asetuksen liitteessä I lueteltujen tiettyjen rauta- ja terästuotteiden luovutus vapaaseen liikkeeseen unionissa edellyttää unionin ennakkovalvontaa asetuksen (EU) 2015/478 ja asetuksen (EU) 2015/755 mukaisesti. Tämä koskee tuontia, jonka nettopaino ylittää 2 500 kilogrammaa.
2. Tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden luokittelu perustuu unionin tariffi- ja tilastonimikkeistöön, jäljempänä 'TARIC'. Tämän asetuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden alkuperä määritetään unionin tullikoodeksin ⁽¹⁾ 60 artiklan mukaisesti.
3. Norjasta, Islannista ja Liechtensteinista peräisin olevat tuotteet jätetään soveltamisalan ulkopuolelle.

2 artikla

1. Edellä 1 artiklassa tarkoitettujen tuotteiden luovutus vapaaseen liikkeeseen unionissa edellyttää jäsenvaltion toimivaltaisten viranomaisten antaman valvonta-asiakirjan esittämistä.
2. Edellä olevaa 1 kohtaa aletaan soveltaa 21 työpäivää tämän asetuksen voimaantulon jälkeen.
3. Jäsenvaltioiden toimivaltaisten viranomaisten on automaattisesti ja maksutta annettava 1 kohdassa tarkoitettu valvonta-asiakirja pyydetyille määrille viiden työpäivän kuluessa siitä, kun unioniin sijoittautunut unioniin suuntautuvaa tuontia harjoittava tuoju on esittänyt sitä koskevan hakemuksen. Toimivaltaisen kansallisen viranomaisen katsotaan vastaanottaneen hakemuksen viimeistään kolmen työpäivän kuluttua sen jättämisestä, jollei toisin todisteta.
4. Liitteessä II lueteltujen viranomaisten myöntämä valvonta-asiakirja on voimassa kaikkialla unionissa.
5. Valvonta-asiakirja on laadittava asetuksen (EU) 2015/478 liitteessä I esitettyä mallia vastaavalle lomakkeelle tai asetuksen (EU) 2015/755 liitteessä II esitettyä mallia vastaavalle lomakkeelle, kun on kyse tuonnista kyseisen asetuksen liitteessä I luetelluista kolmansista maista.
6. Tuojan hakemuksessa on oltava seuraavat tiedot:
 - a) hakijan täydellinen nimi ja osoite (puhelinnumero ja sähköpostiosoite tai faksinumero sekä mahdollinen toimivaltaisen kansallisen viranomaisen antama tunnusnumero mukaan lukien) sekä hakijan alv-numero, jos hakijan on maksettava arvonlisävero;
 - b) tarvittaessa ilmoituksen tekijän tai hakijan mahdollisen edustajan täydellinen nimi ja osoite (puhelinnumero ja sähköpostiosoite tai faksinumero mukaan lukien);

⁽¹⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 952/2013, annettu 9 päivänä lokakuuta 2013, unionin tullikoodeksista (EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1).

- c) tavaroiden kuvaukset, jotka sisältävät tiedot niiden
 - 1) kauppanimityksestä,
 - 2) Taric-koodista,
 - 3) alkuperästä ja mistä ne tulevat;
- d) ilmoitetut määrät kilogrammoina tai tarvittaessa muina asianmukaisina lisäyksikköinä (esimerkiksi pareina tai kappaleina);
- e) tavaroiden CIF-arvo Euroopan unionin rajalla euroina;
- f) seuraava hakijan päiväämä ja allekirjoittama ilmoitus, jossa on hakijan nimen selvennys seuraakosin: "Minä allekirjoittanut todistan, että tässä hakemuksessa olevat tiedot ovat oikeita ja vilpittömässä mielessä annettuja ja että olen sijoittautunut unionin alueelle."

Tuojan on myös toimitettava kaupallinen todiste tuontiaikeesta, kuten jäljennös myynti- tai ostosopimuksesta tai pro forma -laskusta. Tuojan on pyynnöstä esitettävä tuottajaterästehtaan antama tuotantotodistus esimerkiksi sellaisissa tapauksissa, joissa tavaroita ei osteta suoraan tuottajamaasta.

7. Rajoittamatta voimassa oleviin tuontia koskeviin säännöksiin ja määräyksiin mahdollisesti tehtävien muutosten taikka sopimuksen yhteydessä tai kiintiön hallinnon yhteydessä tehtyjen päätösten soveltamista:

- a) valvonta-asiakirjan voimassaoloajaksi vahvistetaan neljä kuukautta,
- b) käyttämättömät tai osittain käytetyt valvonta-asiakirjat voidaan uusia samaksi ajaksi.

8. Toimivaltaiset viranomaiset voivat vahvistamansa edellytyksin sallia, että ilmoitukset tai pyynnot lähetetään tai tulostetaan sähköisesti. Toimivaltaisten viranomaisten saataville on kuitenkin pyynnöstä annettava kaikki asiakirjat ja todistusaineisto.

9. Valvonta-asiakirja voidaan antaa sähköisesti, jos asianomaisilla tullitoimipaikoilla on mahdollisuus käsitellä kyseistä asiakirjaa tietokoneverkossa.

3 artikla

1. Se, että liiketoimessa käytettävä yksikköhinta eroaa valvonta-asiakirjassa ilmoitetusta yksikköhinnasta vähemmän kuin viisi prosenttia jompaankumpaan suuntaan tai että tuotavien tuotteiden kokonaismäärä on alle viisi prosenttia suurempi kuin valvonta-asiakirjassa ilmoitettu määrä, ei estä kyseisten tuotteiden luovuttamista vapaaseen liikkeeseen.

2. Valvonta-asiakirjahakemukset sekä itse valvonta-asiakirjat ovat luottamuksellisia. Ne on tarkoitettu ainoastaan toimivaltaisten viranomaisten ja hakijan käyttöön.

4 artikla

1. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle mahdollisimman säännöllisesti ja ajanmukaisesti ja viimeistään kunkin kuukauden viimeisenä päivänä yksityiskohtaiset tiedot niistä määristä ja euromääräisistä arvoista, joille valvonta-asiakirjoja on annettu.

Jäsenvaltioiden toimittamat tiedot on eriteltävä tuotteen, Taric-koodin ja maan mukaan.

2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava havaitsemistaan sääntöjenvastaisuuksista tai petoksista ja esitettävä tarvittaessa ne syyt, joiden perusteella ne ovat kieltäytyneet antamasta valvonta-asiakirjaa.

5 artikla

Tämän asetuksen mukaisesti annettavat ilmoitukset on toimitettava komissiolle sähköisesti tätä tarkoitusta varten perustetun monipalveluverkon välityksellä, jollei pakottavista teknisistä syistä ole välttämätöntä käyttää tilapäisesti muuta toimitustapaa.

6 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tätä asetusta sovelletaan sitä päivää seuraavasta päivästä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*, 15 päivään toukokuuta 2020 asti.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 28 päivänä huhtikuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNCKER

LIIITE I

Luettelo unionin ennakkovalvonnan kohteena olevista tuotteista

7207 11 14	7304
7208	7305
7209	7306
7210	7307 19 10
7211	7307 23
7212	7307 91 00
7213	7307 93 11
7214	7307 93 19
7215	7307 99 80
7216	7318 12 90
7217	7318 14 91
7219	7318 14 99
7220	7318 15 41
7221	7318 15 59
7222	7318 15 69
7223	7318 15 81
7225	7318 15 89
7226	7318 15 90
7227	7318 16 91
7228	7318 16 99
7301	7318 19 00
7302	7318 21 00
7303	7318 22 00

LITE II

СПИСКЪ НА КОМПЕТЕНТНИТЕ НАЦИОНАЛНИ ОРГАНИ
LISTA DE LAS AUTORIDADES NACIONALES COMPETENTES
SEZNAM PŘÍSLUŠNÝCH VNITROSTÁTNÍCH ORGÁNŮ
LISTE OVER KOMPETENTE NATIONALE MYNDIGHEDER
LISTE DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN DER MITGLIEDSTAATEN
PÄDEVATE RIIKLIKE ASUTUSTE NIMEKIRI
ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΡΧΩΝ ΕΚΔΟΣΗΣ ΑΔΕΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ
LIST OF THE COMPETENT NATIONAL AUTHORITIES
LISTE DES AUTORITÉS NATIONALES COMPÉTENTES
POPIS NADLEŽNIH NACIONALNIH TIJELA
ELENCO DELLE COMPETENTI AUTORITÀ NAZIONALI
VALSTU KOMPETENTO IESTĀŽU SARAKSTS
ATSAKINGŲ NACIONALINIŲ INSTITUCIJŲ SĄRAŠAS
AZ ILLETÉKES NEMZETI HATÓSÁGOK LISTÁJA
LISTA TAL-AWTORITAJIET NAZZJONALI KOMPETENTI
LIJST VAN BEVOEGDE NATIONALE INSTANTIES
WYKAZ WŁAŚCIWYCH ORGANÓW KRAJOWYCH
LISTA DAS AUTORIDADES NACIONAIS COMPETENTES
LISTA AUTORITĂȚILOR NAȚIONALE COMPETENTE
ZOZNAM PRÍSLUŠNÝCH ŠTÁTNYCH ORGÁNOV
SEZNAM PRISTOJNIH NACIONALNIH ORGANOV
LUETTELO TOIMIVALTAISISTA KANSALLISISTA VIRANOMAISISTA
FÖRTECKNING ÖVER BEHÖRIGA NATIONELLA MYNDIGHETER

BELGIQUE/BELGIË

Service public fédéral de l'économie, des PME, des classes moyennes et de l'énergie
Direction générale du potentiel économique
Service des licences
rue du Progrès 50
B-1210 Bruxelles
Faksi (32-2) 277 50 63

Federale Overheidsdienst Economie, KMO,
Middenstand & Energie
Algemene Directie Economisch Potentieel
Dienst Vergunningen
Vooruitgangstraat 50
B-1210 Brussel
Faksi (32-2) 277 50 63

БЪЛГАРИЯ

Министерство на икономиката и енергетиката
дирекция "Регистриране, лицензиране и контрол"
ул. "Славянска" № 8
1052 София
Факс: (359-2) 981 50 41
Faksi (359-2) 980 47 10

ČESKÁ REPUBLIKA

Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
CZ-110 15 Praha 1
Faksi (420) 224 21 21 33

DANMARK

Erhvervs- og Byggestyrelsen
Økonomi- og Erhvervsministeriet
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Faksi (45) 35 46 60 01

DEUTSCHLAND

Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle,
(BAFA)
Frankfurter Straße 29–35
D-65760 Eschborn 1
Faksi (49) 6196 90 88 00

EESTI

Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium
Harju 11
EE-15072 Tallinn
Faksi: +372 631 3660

IRELAND

Department of Enterprise, Trade and Employment
Import/Export Licensing, Block C
Earlsfort Centre
Hatch Street
IE-Dublin 2
Faksi +353-1-631 25 62

ΕΛΛΑΔΑ

Υπουργείο Οικονομίας, Ανάπτυξης και Τουρισμού
Γενική Διεύθυνση Διεθνούς Οικονομικής και Εμπορικής Πολιτικής
Δ/ση Συντονισμού Εμπορίου και Εμπορικών Καθεστώτων
Τμήμα Β': Ειδικών Καθεστώτων Εισαγωγών
Οδός Κορνάρου 1
GR 105 63 Αθήνα
Τηλ.: +30 210 3286041-43
Faksi: +30 210 3286094
Email: e3a@mnec.gr

ESPAÑA

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio
Secretaría General de Comercio Exterior
Subdirección General de Comercio Exterior de Productos Industriales
Paseo de la Castellana 162
E-28046 Madrid
Faksi +34-91 349 36 70

FRANCE

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction générale des entreprises
Sous-direction des biens de consommation
Bureau textile-importations
Le Bervil
12, rue Villiot
F-75572 Paris Cedex 12
Faksi (33) 153 44 91 81

REPUBLIKA HRVATSKA

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova
Trg N. Š. Zrinskog 7-8,
10000 Zagreb
Tel. (385) 1 6444626
Faksi (385) 1 6444601

ITALIA

Ministero dello Sviluppo Economico
Direzione Generale per la Politica Commerciale
DIV. III
Viale America, 341
I-00144 Roma
Faksi (39) 06 59 93 26 36
Sähköposti: dgpci.div3@mise.gov.it

ΚΥΠΡΟΣ

Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού
Υπηρεσία Εμπορίου
Μονάδα Έκδοσης Αδειών Εισαγωγής/Εξαγωγής
Οδός Ανδρέα Αραούζου Αρ. 6
CY-1421 Λευκωσία
Faksi: (357) 22 37 51 20

LATVIJA

Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
K. Valdemāra iela 3
LV-1395 Rīga
Faksi: +371-67 828 121

LIETUVA

Lietuvos Respublikos ūkio ministerija
Investicijų ir eksporto departamentas
Gedimino pr. 38/2
LT-01104 Vilnius
Faksi +370 706 64 762

LUXEMBOURG

Ministère de l'économie et du commerce extérieur
Office des licences
BP 113
L-2011 Luxembourg
Faksi (352) 46 61 38

MAGYARORSZÁG

Magyar Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal
Margit krt. 85.
HU-1024 Budapest
Faksi (36-1) 336 73 02

MALTA

Diviżjoni għall-Kummerċ
Servizzi Kummerċjali
Lascaris
MT-Valletta CMR02
Faksi (356) 25 69 02 99

NEDERLAND

Belastingdienst/Douane centrale dienst voor in- en uitvoer
Postbus 30003, Engelse Kamp 2
NL-9700 RD Groningen
Faksi (31-50) 523 23 41

ÖSTERREICH

Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft
Abteilung C2/9 – Außenwirtschaftskontrolle
A- 1011 Wien, Stubenring 1
POST.C29@bmwfw.gv.at
Faksi 01/71100/8366

POLSKA

Ministerstwo Gospodarki
Plac Trzech Krzyży 3/5
00-507 Warszawa
Polska
Faksi (48-22) 693 40 21/693 40 22

PORTUGAL

Ministério das Finanças
Autoridade Tributária e Aduaneira
Rua da Alfândega, n.o 5, r/c
P-1149-006 Lisboa
Faksi (+ 351) 218 81 39 90

ROMÂNIA

Ministerul Economiei, Comerțului și Relațiilor cu Mediul de Afaceri
Departamentul de Comerț Exterior și Relații Internaționale
Direcția Politici Comerciale
Calea Victoriei, nr. 152, sector 1,
București 010096
Tel.: +40 40 10 504
Faksi +40 40 10 594
Săhköposti: dgre@dce.gov.ro

SLOVENIJA

Ministrstvo za finance
Carinska uprava Republike Slovenije
Carinski urad Jesenice
Spodnji plavž 6C
SI-4270 Jesenice
Faks (386-4) 297 44 72

SLOVENSKO

Ministerstvo hospodárstva
Mierová 19
827 15 Bratislava 212
Slovenská republika
Faksi (421-2) 43 42 39 15

SUOMI/FINLAND

Tulli
PL 512
FI-00101 Helsinki
Sähköposti: kirjaamo@tulli.fi<mailto:kirjaamo@tulli.fi

Tullen
PB 512
FI-00101 Helsingfors
E-mail: kirjaamo@tulli.fi<mailto:kirjaamo@tulli.fi

SVERIGE

Kommerskollegium
Box 6803
S-113 86 Stockholm
Faksi (46-8) 30 67 59

UNITED KINGDOM

Department of Trade and Industry
Import Licensing Branch
Queensway House – West Precinct
Billingham
UK-TS23 2NF
Faksi (44-1642) 36 42 69
